

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, AUGUST 27, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 6th day of July, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Gorakavitiyala, situate in the village Kekanadura in the Matara Wellaboda pattu, in the Southern Province, containing in extent about 10 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: on the north by Gorakavitiyala; on the east by Gamagewatta claimed by S. Dingi Appu and others; and on the south and west by Gansabhawa path—appear before me at the Matara Kacheheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 7th day of October, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

W. H. JACKSON,  
Assistant Government Agent.

දකුණුපළාතෙහි අසිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැල්ලුවපත්තුවේ කැකකාදර යන ගමේ තිබෙන අක්කර 10ක් පමණ මහනැදි, ගොරකවිටියලේට මසිම, උතුරු දිගින්—ගොරකවිටියලේද, නැගෙන, ඉරින්—ඇස්. ඩින්ගිඅප්පු සහ තවත් අය විසින් අසිතිවාසිකම් කියා සිටින ගමගේ වන්නද, දකුණු දිගින් සහ බස්නාඉරින්—ගම්සබාපාරද යන ගමේ සහර මාසිම තුල තිබෙන ඉහතකී ඉඩමට අසිති වාසිකම් කියාසිටින යම් අය ඇතුළුවාම මෙවන්පටන් හෙවත් වැසි 1897ගේ ජූලි මස 6 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළත මාතර කවිවෙරියේදී මා ඉදිරිපිට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩමට අසිතිවාසිකම් පෙන්වාසිවිත්ව නොගෙදනොත් මාතර උපද්වන්තවුරය දරණ විලියම් හැන්රි ජැක්සන් යන මට වැසි 1897ගේ නොවැර එකේ ආඥාපනුයෙන් ලැබීතිබෙන බලය ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දන්වීමිපනුයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වැසි 1897ගේ ඔක්තෝබර් මස 7 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩමක් හැරියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරන බව මෙයින් දන්වමි.

ඩබ්ලිව්. එච්. ජැක්සන්,  
උපද්වන්ත වමිහ.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆடிமாதம் 6 ந் தேதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் தென்மேல் மாகாணத்தின் மாத்துறையைச் சேர்ந்த வெல்லப்பாடபத்துவையில் கெகனதுறை என்னும் கிராமத்திலுள்ள கொரக்கபிட்டியல யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிறவும் இத்தோடணைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்படும் ஏறக்குறைய 10 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்லை, வடக்குக்கு—கொடுங்காவிட்டியல, கிழக்குக்கு—எஸ். டிங்கி அப்பும் சில பேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் கமகேவத்த, தெற்குக்கும் மேற்குக்கும்—கங்கப்பா பாதை. இந்த எல்லைகளுக்குள் அடங்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன் மாத்துறை கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடங்கை காண்பியாதிருந்தால் மாத்துறை உதவி அரசாட்சி ஏசண்டாயிருக்கும் உவில்லியம் என்ற ஜாக்சன் ஆகிய நாள் 1897 ம் (நூ)-த்து 1 இலக்க சட்டத்தினால் கொடுக்கிருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு அற்பசிமாதம் 7 ந் தேதியில் என் கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

டபிள்யூ. எச். ஜாக்சன்,  
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

